

ÜZENET

XLV évfolyam
1996. 3. szám.

A VENEZUELAI MAGYAR, EVANGÉLIUMI KERESZTÉNYEKHEZ

9 5 0

é v e



halt mártírhálált Szent Gellért.
A bolognai kolostor benedekrendi apátja. A Szentföldre készült, de egy hajótörés folytán pogány földre, Magyarországra kerül.
A Vata-féle pogánylázadáskor tudatosan vállalja a halált is.
Összeverve és megkötözve kordélyába lökik és legurítják az akkori Ke-lenhegy szikláiról.

Gellért

(Jankovits Gyula
alkotása)

976 Velence

1046 Buda

Amikor Aba Sámuel foglalja el a trónt és pökhendien belül a misére, Gellért beolvas neki a szószerkről: "Király helyett az ország hóhéra lettél!" Szegény tolmács -félvén pontosan fordítani s -mellébeszél, Gellért rá-förmed:

TOLMÁCS, NE HAZUDJ!

"TOLMÁCS, NE HAZUDJI!

Szent Gellért személye minden keresztény közös kincse, felekezeti különbség nélkül, mert azok sorába tartozik, "akikre nem volt méltó a világ" (Zsid 10, 38).

Gellért -eredeti nevén György-a keresztesháborúban elesett apja után vette fel új nevét. Mikor Pannonhalmán át Fehérvárott találkozik István királlyal, az rábeszéli, hogy maradjon Magyarországon. Megbízta fia, Imre herceg tanításával. Hét éven át oktatja a később tragikus sorsú ifjút, akit történelmünk első ominózus vadkanja öl meg. Az oktatást befejezven remetéskedik a Bakonyban, onnan hívja el István a csanádi egyházmegye élére, ahol gyülekezeteket szervez, templomokat és iskolákat épít. Még Teológiát is alapít 30, immár magyarnyelvű kispappal.

Az említett tolmács-legenda Gellért bátorságát és emberi nagyságát mutatja. Mondata súlya abban a helyzetben sem lehetett lebecsülendő, de

általánosabb igazságot is hordoz: **Tolmács, ne hazudj!**



Képet a tolmács-legendáról a csanádi egyházmegye Szent Gellért, hogy az
magyar nyelven tanít.

Az első pünkösdi óta tolmácsok kellenek, mivel az emberek nem értik meg egymást. Pedig a tolmács dolga, hogy hűségesen és becsületesen adja tovább a rábízott üzenetet. Még akkor is, ha fél a következményektől és "kozmetikázza", szépiteni próbálja azt.

Joggal hangzott el Gellért szájából:

Tolmács, ne hazudj!

A politikusok szintén tolmácsok.

Azt kellene lefordítaniuk, amivel megbízta őket egy nemzet. Ugyanakkor hazáinkban is lépten-nyomon tapasztaljuk, hogy szépítenek, mellébeszélnek és elferdítik a valóságot. Azt hiszik, mint Gellért tolmácsa, hogy semmit nem értünk. Nem árt ma sem a gellértyi mondat:

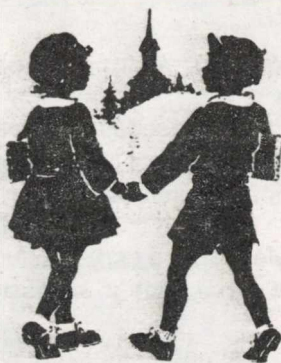
Tolmács, ne hazudj!

A papoknak is van tolmács-feladatuk. Isten üzenetének tolmácsolása és másíthatlan továbbadása. A papok félrebeszélésének több oka lehet. Vagy magunk sem értjük, de titkoljuk. Vagy megijedünk, hogy nem fog tetszeni a "hallgatóságnek". Esetleg magunk se hisszük már, ami reánk bízott. Gellért figyelmeztetése a csanádi szószékről a mai szószékekre is érvényes:

Tolmács, ne hazudj!

Kommentár a román-magyar Alapszerződéshez

Kidolgozták, aláírták és ratifikálják a román-magyar Alapszerződést. Én, szegény kis papocska eddig valahogy úgy gondoltam, hogy egy Alapszerződés valami olyan, mint egy házasság és a ratifikálás, mint egy esküvő. A fiatalok már régóta kéz a kézben járnak, mert az első pillanattól igen szimpatikus számukra a másik. Aztán, ahogy telik az idő, még jobban megszeretik egymást, mert rájönnek, hogy partnerük a világ legnagyobb szerűbb embere. Akkor aztán eljegyzik egymást és végül, szerelmük bebetőzéseként megtartják a várvárt esküvőt. Mivel addigi kapcsolatuk kiállta az idő próbáját.



Ehhez képest kissé elsietettnek tűnik számomra az Alapszerződés. Mintha a fiatalok eddigi életük folyamán elég keveset jártak volna kéz a kézben, szeretetben. Lehet, hogy nem is a fiatalok akarják az esküvőt, hanem csak valamiféle erőszakos érdekházasságra kényszerítésről van szó? De kinek az érdekében?

A nyugati hatalmak természetesen elégedettek, hiszen ezután már bűnteket is elfelejthetik. Lám, mégiscsak mily bölcsen cselekedtünk Trianonban és Jaltában! A román posztkommunisták is elégedettek: újabb utókártya a választási harcban. S a magyar elvtársaik is elégedettek, hiszen eleget tettek internacionalista kötelességüknek.

Csupán a fiatalokat, az érintetteket nem kérdezték meg, vagy ami még rosszabb, véleményüket legkevésbé sem vették figyelembe. Sőt! Tökés László püspök még egy kétségbeesett kísérletet tett Nyílt levelével (szept. 10.), hogy halasszák el az aláírást, módosítsák a szöveget és vegyenek be biztosítékokat is. Hiszen, mint kiderült, Szlovákia is inkább kijátssza, mint betartja a Szerződést és az ukrán szerződés is inkább a maffiózóknak kedvez, mint az ottani, vagy odalátogatni szándékozó magyaroknak.

Amikor például a Szerződés garantálja az egyénnek azt a jogát, hogy egy Romániában kisebbséghez tartozó egyén levélben és személyesen kapcsolatot tarthat egy másik Romániában élő kisebbséggel, sőt egy Magyarországon élő egyénnel is, azt a hallatlan engedményt teszi, hogy Kis Pista szóbaálhat Nagy János szomszédjával, sőt levelet is írhat Magyarországon élő Kovács Jóska sógorának. Ez már aztán valami!

De például, hogy hol maradnak a kollektív jogok, a helyi autonómia lehetősége, vagy az elrabolt egyházi intézmények visszaszolgáltatása, az szóba se jön. Miért?

Persze, nincs kizárva, hogy az érdekházasságra kényszerített fiatalok végül is megszeressék egymást. Állítólag Indiában is ez a szokás.

Csak azt nem tudom én, szegény papocska, hogy most ezzel akkor Nyugat felé haladtunk, vagy Kelet felé?

Nyári meditáció a kereszténység haszontalan,de nem értelmetlen voltáról

Elhangzott a Nyugateurópai Magyar Öregcserkészek Köllei Gyurka bábaráti köre caracasi táborában 1996 nyarán

A kereszténység átélte már néhány sokkot.

Először a felvilágosodás korában derült ki,hogy a humán gondolkodás kultúra és művészet boldogul a keresztény hit nélkül is. Nem okvetlenül van szükség annak feltételezésére,hogy van Isten.

A világ jelenségei,a természettudományok világa legalább olyan elfogadható világképet kínál,mint a keresztény világkép.

Az ember mibenlétének magyarázásához sem kell föltétlenül abból kiindulni,hogy az ember teremtmény.

Az erkölcsi rendszer ugyancsak felépíthető az Isten-premissza nélkül is,mint ahogy világossá vált:tisztességes emberek nem csak a kereszténységen belül ,vagy a vallásokon belül,de azokon kívül is lehetnek.S ugyanakkor a magukat hívőnek vallók sem okvetlenül jobbak a többieknél.

A politika területén sem nagyhatalom többé az egyház.Őrzi ugyan intézményrendszerét és reprezentatív befolyását,de sem a fontos világpolitikai,sem a belpolitikai döntésekre hatás nem gyakorol,

A századunkban prioritássá váló gazdasági élet pedig már végleg elszakadt keresztény gyökereitől.



E számtalan sokkhatás napjainkra egy újabb megrázó kérdésfelvetésbe összegződik:de akkor mi haszna kereszténynek lenni?! Mi haszna,ha sem igazabb,műveltebb,sem szebb,vagy jobb,sem gazdagabb,vagy igazságosabb,vagy befolyásosabb nem okvetlen vagyok általa?

Röviden: Mire való akkor a hit?

S itt, ezen a ponton érkezünk el meditációnk második szintjére.

Tételezzük fel, hogy a hit semmire sem "való".
Ahogy -itt üldögélve- a tábortűz.

A tűz, amely egyébként arra való ugyebár, hogy süssön-főzzön rajta az ember. Arra, hogy világítson s elűzze a félelmet. Arra, hogy melegítsen a hidegben. Mi azonban itt nem sütünk és nem főzünk, nem félünk a vadaktól és legkevésbé fázunk.

Akkor hát ez a tábortűz értelmetlen? Nem. Sőt!

A fontos dolgok gyakran minél haszon-talanabbak, annál értelmesebbek. Mint a szépség, mint a boldogság, mint egy jó kis dumcsi, mint a merengés a tűzbe, mint az éneklés....vagy, mint a hit. Vagy a templom. Hiszen az ember nem azért hallgat zenét, hogy zenekritikus legyen; nem azért boldog, "hogy" termelékenyebben dolgozzék; nem azért dúdolgat, mert operanékesi karrierre vágyik...s nem azért hisz, hogy a Jóisten azt majd megjutalmazza. Hanem mert "csak".

Téves anthropocentrikus gondolkodás azt vélni, hogy a hal pecázásra, a madár pedig fűtyös gyönyörködtetésünkre való. Hogy azért (um zu) teremtetett volna.

Erről szól Jób könyve csattanója (38-41 fejezetek) a teremtés értelméről, egy csomó állat leírásával. Erről szól Jézus szava a "mezők liliomairól", de a haszontalan kóróról is, amely "ma van, holnap pedig a kemencébe vetik", mégis oly szépek. (Mt 6,30)
S itt már feltenni a kérdést: "mi a haszna?", vagy hogy "mire való?", ostobaság.



A dolgok és jelenségek valódi értéke és igazi értelme nem hasznukban, vagy valamire-valóságukban van, hanem pusztán meglétükben.

Igy aztán nem lehetetlen, hogy hitünk éppen haszon-talan voltában van elrejtve annak valódi értelme: meglétének Isten-relációja.

Egyszóval, nem kell pánikba esni a szekularizáció jelenlegi sokkolásától sem.



"UTITÁRS" című testvérlapunk,a Németországban élő magyar protestánsok lapja 40. évfolyamába érkezett. Köszöntjük a lap olvasóit,munkatársait és a negyedszázada szerkesztő Gémes Istvánt.A jubileumi szám vezércikkét "Augusztus 20.-i gondolatok" címmel éppen Pósfay György írta. Örülünk minden szónak.Különösen,ha az magyar szó,jó szó és okos szó.

Az "ERŐS VÁR" adja hírül,hogy Clevelandbe Tamásy Zoltán és felesége Molnár Éva nyertek meghívást három évre a csövéri gyülekezetből.Ezzel mind a Cleveland-Nyugat,mind a First Lutheran Church gondozásának kérdése megoldódik.Szeretettel köszöntjük kollegáinkat s szívből kívánunk nekik áldott szolgálatot.

A Magyar Reformátusok III. VILÁGTALÁLKOZÓJA aug.3 és 10 között a terveknek megfelelően,nagy érdeklődés mellett zajlott le hazánkban,Erdélyben és a Partuimban.A lelépő elnök,Bütösi János helyébe Tőkés Lászlót,elnökhelyettesnek Erdélyi Géza szlovákiai és Márkus Mihály dunántúli,valamint Vitéz Ferenc amerikai püspököket választották.

A LUTHERÁNUS VILÁGSZÖVETSÉG Hong-Kong-i IX Naggyűlésének előkészítő regionális konferenciái közül a Latin-Amerikai Santiago de Chile-ben rendezik.

Németországban "EGYTHÁZ és az INTERNET-HALOZAT"-témával tartottak konferenciát. Földünk kommunikációs rendszerét gyökeresen átalakító hálózatba az egyházak is bekapcsolódtak,habár a teológia mindennek elvi-etikai jelentőségét még nem dolgozta fel. (Itt jegyezzük meg,hogy a Marton-család szívességéből Lelkészi Hivatalunkban is rendelkezésre áll -épp az Interneten keresztül- egy naponként többoldalas naprakész sajtószemle a hazai lapokból a Batthyányi Lajos Alapftvány szerkesztés, ében.Természetesen örülünk,ha minél többen olvassák a nehézkesen érkező napilapok mellett.)

NICARAGUA.Ebben az évben kezdte meg működését A Nicaraguai Evangélikus Egyetem. A megnyitón Jürgen Moltmann ismert német teológus tartott előadást.Az egyetem az első ilyen jellegű intézmény Közép-Amerikában.Az egyetemen természetesen teológia mellett ökonómiát,agrártudományt,ökológiát és zenét is tanítanak a beiratkozott mintegy 380 hallgatónak.



IMPRESOS
No Comerciales

Rev. George Póstay.
40hemín De La Bride
CH-1224 Uhene Bourgeries.
SUISA. EUROPA.

H342



CONGREGACION HUNGARA
Apartado: 68.360.
Caracas. 1062-A.
VENEZUELA

ISTENTISZTELEK

Caracasban : Vasárnap de. 9-kor magyarul
10.30-kor németül
10.30-kor spanyolul

Valenciában: Minden hónap utolsó vasárnapján du.4.30-kor magyarul.

A Lelkeszi Hivatal telefonszáma: (02) 263-7908
Címe: CONGREGACION HUNGARA. Caracas. 1062-A
Prolongación de la 4a Avenida con
3a Transversal de Altamira. Urb. La Castellana.
Hivatali órák : Hétfőtől péntekig de. 9-12 -ig.
Lelkipásztor: nt. Bízik László.

